**Create Theater: Facilities**

**Provide free office space for associations and theater troupes**

**at the Ministry’s creative centers**

**أبدع مسرح: التسهيلات**

توفير مساحات مكتبية مجانية للفرق المسرحية في المراكز الإبداعية

|  |  |
| --- | --- |
| Overview: | **نبذة:** |
| This support comes under the "create Theater" initiative. It provides free office spaces to associations and troupes' management to facilitate their creative production and collaborate with them to revitalize the theatrical movement in the country. | يأتي هذا الدعم تحت مبادرة "أبدع مسرح” ويؤمن المساحات المكتبية مجاناً لإدارات الجمعيات والفرق المسرحية لتسهيل إنتاجهم الإبداعي، والتعاون معهم على تنشيط الحركة المسرحية في الدولة |

|  |  |
| --- | --- |
| General Conditions | 1. **: الشروط العامة** |
| **Eligible Institutions**:   * Public benefit associations, and theatre troupes registered in the UAE   **Support provided by the Ministry**   1. Provide free spaces for administrative use in the Creative Centers and the National Theater owned by the Ministry. 2. Bear the building's operation, water & electricity costs including the space occupied by the associations or theatrical troupes   **Contribution of association or theater troupe to the Creative Centers/ National Theater**    The beneficiary association or theater troupe would contribute to supporting the theatrical movement in collaboration with the Ministry as follows:   1. Provide workshops or capacity-building programs on culture, arts, or theater 2. produce plays to be performed at the creative center where they have their offices 3. Organize annual competitions in the field of arts & culture, especially theater, to support young creative talents 4. Train and mentor several talented proteges   **Terms & conditions**   1. The agreed contract between the associations or theatre troupes and the Ministry of Culture and Youth is subject to the approval of Ministry of Finance. 2. Public benefit associations, and theatre troupes will need to agree to the terms and conditions identified by the Ministry in terms of marketing, advertising, usage of space, maintenance, safety, security and logistical requirements. 3. The spaces could be reserved for a year (renewable on yearly bases) | **المؤهلون:**   * جمعيات ذات النفع العام والفرق المسرحية المسجلة في الدولة   **الدعم الذي تؤمنه الوزارة**:   1. توفير مساحات مجانية للاستخدامات الإدارية في المراكز الإبداعية التابعة للوزارة 2. تحمل تكاليف تشغيل المبنى وتكاليف   الكهرباء والماء، وضمنهم المساحة التي تشغلها الجمعية أو الفريق المسرحي  **سبل تفعيل الجمعيات أو الفرق المسرحية للمراكز الإبداعية/ المسرح الوطني:**  على الجمعية أو الفريق المسرحي المستفيد، المساهمة في دعم الحركة المسرحية بالتعاون مع الوزارة في المجالات التالية   1. تقديم ورش تدريبية تختص بالثقافة، أو الفنون، أو المسرح 2. إقامة أعمال مسرحية تعرض في المركز الإبداعي 3. تنظيم مسابقات سنوية في مجال الثقافة   والفنون والمسرح لدعم المواهب الإبداعية الشابة   1. تبني عدد من الموهوبين الشباب للتأهيل والتدريب   **الشروط والأحكام**   1. العقد المتفق عليه بين الجمعيات أو الفرق المسرحية ووزارة الثقافة والشباب خاضع لموافقة وزارة المالية. 2. سيتعين على جمعيات النفع العام والفرق المسرحية الموافقة على الشروط والأحكام التي تحددها الوزارة فيما يتعلق بالتسويق والإعلان واستخدام المساحات والصيانة والسلامة والأمن والمتطلبات اللوجستية. 3. يمكن حجز المساحات لمدة عام (قابلة للتجديد على أساس سنوي) |

**To benefit from these facilities please reach us at:** [**ntr@mcy.gov.ae**](mailto:ntr@mcy.gov.ae) **,** [**VAD@mcy.gov.ae**](mailto:VAD@mcy.gov.ae)

للاستفادة من هذه التسهيلات، تواصل معنا على: [**ntr@mcy.gov.ae**](mailto:ntr@mcy.gov.ae) **,** [**VAD@mcy.gov.ae**](mailto:VAD@mcy.gov.ae)